



ORGANO SUBSIDIARIO DE EJECUCION  
Tercer período de sesiones  
Ginebra, 9 a 16 de julio de 1996  
Tema 9 del programa

INFORME DEL ORGANO SUBSIDIARIO DE EJECUCION

Proyecto de informe del Organó Subsidiario de Ejecución  
sobre su tercer período de sesiones

Presidente: Mohamed M. Ould El Ghaouth (Mauritania)

INDICE

|  | <u>Párrafos</u> | <u>Página</u> |
|--|-----------------|---------------|
| I. APERTURA DEL PERIODO DE SESIONES . . . . .  | 1 - 2           | 4             |
| II. CUESTIONES DE ORGANIZACION . . . . .   | 3 - 6           | 4             |
| A. Aprobación del programa . . . . .   | 3               | 4             |
| B. Organización de los trabajos del período de<br>sesiones . . . . .   | 4               | 5             |
| C. Asistencia . . . . .  | 5               | 5             |
| D. Documentación . . . . .   | 6               | 5             |
| III. COMUNICACIONES NACIONALES . . . . .   | 7 - 14          | 6             |
| A. Comunicaciones de las Partes incluidas en<br>el anexo I: directrices, calendario y<br>procedimiento de examen . . . . .                       | 7 - 10          | 6             |
| B. Comunicaciones de las Partes no incluidas en<br>el anexo I de la Convención: directrices,<br>facilitación y procedimiento de examen . . . . . | 11 - 14         | 6             |

INDICE (continuación)

|   | <u>Párrafos</u> | <u>Página</u> |
|---|-----------------|---------------|
| IV. COOPERACION FINANCIERA Y TECNICA . . . . .  | 15 - 26         | 7             |
| A. Mecanismo financiero . . . . .   | 15 - 22         | 7             |
| i) Orientaciones al Fondo para el Medio<br>Ambiente Mundial . . . . .   | 15 - 18         | 7             |
| ii) Memorando de entendimiento entre la<br>Conferencia de las Partes y el Consejo del<br>Fondo para el Medio Ambiente Mundial . . | 19 - 22         | 8             |
| B. Actividades de la secretaría relacionadas con<br>la prestación de apoyo técnico y financiero a<br>las Partes . . . . .         | 23 - 26         | 8             |
| V. DESARROLLO Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA . . . . .   | 27 - 30         | 9             |
| VI. ACTIVIDADES CONJUNTAS REALIZADAS EN LA FASE<br>EXPERIMENTAL . . . . .   | 31 - 34         | 9             |
| VII. ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y FINANCIEROS . . . . .  | 35 - 42         | 10            |
| A. Establecimiento de la secretaría permanente y<br>disposiciones para su funcionamiento . . . . .                                | 35 - 38         | 10            |
| B. Ingresos y ejecución presupuestaria y<br>asignación de recursos para 1997 . . . . .  | 39 - 42         | 11            |
| VIII. EXAMEN DEL PROGRAMA DE TRABAJO PARA 1996-1997 . .   | 43 - 46         | 11            |
| IX. INFORME SOBRE EL PERIODO DE SESIONES . . . . .  | 47 - 48         | 12            |

Anexo[s]

I. APERTURA DEL PERIODO DE SESIONES  
(Tema 1 del programa)

1. El tercer período de sesiones del Organismo Subsidiario de Ejecución (en adelante "el OSE") se celebró en el Palacio de las Naciones, Ginebra, del 9 al 16 de julio de 1996.
2. El Presidente del OSE, Sr. Mohamed M. Ould El Ghaouth, abrió el período de sesiones en la primera sesión, el 9 de julio de 1996. Tras dar la bienvenida a los participantes, dijo que el OSE tenía un temario muy cargado e invitó a los delegados a que trataran de aprobar recomendaciones sobre todas las cuestiones incluidas en el programa para que las adoptase la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones.

[Se completará.]

II. CUESTIONES DE ORGANIZACION  
(Tema 2 del programa)

A. Aprobación del programa  
(Tema 2 a) del programa)

3. En su primera sesión, el 9 de julio, el OSE aprobó el programa siguiente:
  1. Apertura del período de sesiones.
  2. Cuestiones de organización:
    - a) Aprobación del programa;
    - b) Elección de los miembros de la Mesa distintos del Presidente;
    - c) Organización de los trabajos del período de sesiones;
    - d) Informe del Organismo Subsidiario de Ejecución a la Conferencia de las Partes.
  3. Comunicaciones nacionales:
    - a) Comunicaciones de las Partes incluidas en el anexo I: directrices, calendario y procedimiento de examen;
    - b) Comunicaciones de las Partes no incluidas en el anexo I: directrices, facilitación y procedimiento de examen.

4. Cooperación financiera y técnica:
  - a) Mecanismo financiero:
    - i) Orientaciones al Fondo para el Medio Ambiente Mundial;
    - ii) Memorando de entendimiento entre la Conferencia de las Partes y el Consejo del Fondo para el Medio Ambiente Mundial;
  - b) Actividades de la secretaría relacionadas con la prestación de apoyo técnico y financiero a las Partes.
5. Desarrollo y transferencia de tecnología.
6. Actividades conjuntas realizadas en la fase experimental.
7. Asuntos administrativos y financieros:
  - a) Establecimiento de la secretaría permanente y disposiciones para su funcionamiento;
  - b) Ingresos y ejecución presupuestaria y asignación de recursos para 1997.
8. Examen del programa de trabajo para 1996-1997.
9. Informe sobre el período de sesiones.

B. Organización de los trabajos del período de sesiones

4. En su primera sesión, el 9 de julio, el OSE ... El Presidente aludió también a la documentación que aparecía mencionada en el documento FCCC/CP/1996/1/Add.2.

[Se completará.]

C. Asistencia

5. Véase la lista de participantes en el tercer período de sesiones del OSE en el informe de la Conferencia de las Partes sobre su segundo período de sesiones, primera parte, capítulo II, sección J.

D. Documentación

6. En el anexo I se da la lista de los documentos preparados para el tercer período de sesiones del OSE.

III. COMUNICACIONES NACIONALES  
(Tema 3 del programa)

A. Comunicaciones de las Partes incluidas en el anexo I:  
directrices, calendario y procedimiento de examen  
(Tema 3 a) del programa)

1. Deliberaciones

7. En su tercera sesión, el 11 de julio de 1996, el OSE examinó el punto del tema 3 relativo a las comunicaciones nacionales de las Partes incluidas en el anexo I de la Convención. Tuvo ante sí los documentos siguientes preparados por la secretaría: FCCC/CP/1996/12 y Add.1 y 2 y FCC/CP/1996/13.

8. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes, incluido uno que habló en nombre de ...

9. Tras examinar un texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso, en su sexta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este punto del tema 3 para su aprobación por la Conferencia.

2. Conclusiones

10. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

[Se completará.]

B. Comunicaciones de las Partes no incluidas en el anexo I  
de la Convención: directrices, facilitación  
y procedimiento de examen  
(Tema 3 d) del programa)

1. Deliberaciones

11. En su cuarta sesión, el 12 de julio, el OSE examinó el punto del tema 3 relativo a las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención. Tuvo ante sí una nota preparada por la secretaría (FCCC/SBI/1996/MISC.1/Add.1).

12. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes [incluido uno que habló en nombre de ... y otro en nombre de ...].

13. Tras haber examinado un texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso en su sexta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este punto del tema 3 para su aprobación por la Conferencia.

2. Conclusiones

14. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

[Se completará.]

IV. COOPERACION FINANCIERA Y TECNICA  
(Tema 4 del programa)

A. Mecanismo financiero

i) Orientaciones al Fondo para el Medio Ambiente Mundial

1. Deliberaciones

15. En su segunda sesión, el 10 de julio, el OSE examinó el punto del tema 4 relativo a unas orientaciones dirigidas al Fondo para el Medio Ambiente Mundial. Tuvo ante sí una nota preparada por la secretaría (FCCC/CP/1996/8).

16. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes [incluido uno que habló en nombre de ... y otro que habló en nombre de ...].

17. Tras haber examinado un texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso en su sexta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este inciso del tema 4 para su aprobación por la Conferencia.

2. Conclusiones

18. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

[Se completará.]

ii) Memorando de entendimiento entre la Conferencia de las Partes y el Consejo del Fondo para el Medio Ambiente Mundial

1. Deliberaciones

19. En su segunda sesión, el 10 de julio, el OSE examinó el inciso del tema 4 relativo al memorando de entendimiento entre la Conferencia de las Partes y el Consejo del Fondo para el Medio Ambiente Mundial. Tuvo ante sí una nota preparada por la secretaría (FCCC/CP/1996/9).

20. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes [incluidos uno que habló en nombre de... y otro en nombre de ...].

21. Tras haber examinado el texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso en su sexta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este inciso del tema 4 para su aprobación por la Conferencia.

2. Conclusiones

22. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

[Se completará.]

B. Actividades de la secretaría relacionadas con la prestación de apoyo técnico y financiero a las Partes

1. Deliberaciones

23. En su segunda sesión, el 10 de julio, el OSE examinó el punto del tema 4 relativo a las actividades de la secretaría relacionadas con la prestación de apoyo técnico y financiero a las Partes. Tuvo ante sí una nota preparada por la secretaría (FCCC/SBI/1996/10).

24. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes [incluidos uno que habló en nombre de ... y otro que habló en nombre de ...].

25. Tras haber examinado el texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso en su sexta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este punto del tema 4 para su aprobación por la Conferencia.



2. Conclusiones

26. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

[Se completará.]

V. DESARROLLO Y TRANSFERENCIA DE TECNOLOGIA  
(Tema 5 del programa)

1. Deliberaciones

27. En su cuarta sesión, el 12 de julio, el OSE examinó el tema relativo al desarrollo y la transferencia de tecnología. Tuvo ante sí una nota preparada por la secretaría (FCCC/CP/1996/11).

28. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes [incluidos uno que habló en nombre de ... y otro que habló en nombre de ...].

29. Tras haber examinado el texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso en su sexta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este tema del programa para su aprobación por la Conferencia.

2. Conclusiones

30. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

[Se completará.]

VI. ACTIVIDADES CONJUNTAS REALIZADAS EN LA FASE EXPERIMENTAL  
(Tema 6 del programa)

1. Deliberaciones

31. En su ... sesión, el ... de julio, el OSE examinó el tema relativo a las actividades conjuntas realizadas en la fase experimental. Tuvo ante sí una nota preparada por la secretaría (FCCC/CP/1996/14 y Add.1).

32. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes [incluidos uno que habló en nombre de ... y otro que habló en nombre de ...] [y ... países que no son partes].

33. Tras haber examinado el texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso en su sexta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este tema del programa para su aprobación por la Conferencia.

2. Conclusiones

34. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

[Se completará.]

VII. ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y FINANCIEROS  
(Tema 7 del programa)

A. Establecimiento de la secretaría permanente y disposiciones para su funcionamiento

1. Deliberaciones

35. En su primera sesión, el 9 de julio, el OSE examinó el punto del tema 7 relativo al establecimiento de la secretaría permanente y las disposiciones para su funcionamiento. Tuvo ante sí una nota preparada por la secretaría (FCCC/CP/1996/6 y Add.1, 2 y 3).

36. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes, incluido uno que habló en nombre de ...

37. Tras haber examinado el texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso en su quinta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este punto del tema 7 para su aprobación por la Conferencia.

2. Conclusiones

38. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

B. Ingresos y ejecución presupuestaria y asignación  
de recursos para 1997

39. En su primera sesión, el 9 de julio, el OSE examinó el punto del tema 7 relativo a los ingresos y la ejecución presupuestaria y la asignación de recursos para 1997. Tuvo ante sí una nota preparada por la secretaría (FCCC/CP/1996/7 y Add.1).

40. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes, incluido uno que habló en nombre de ...

41. Tras haber examinado el texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso en su quinta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este punto del tema 7 para su aprobación por la Conferencia.

2. Conclusiones

42. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

[Se completará.]

VIII. EXAMEN DEL PROGRAMA DE TRABAJO PARA 1996-1997  
(Tema 8 del programa)

1. Deliberaciones

43. En su primera sesión, el 9 de julio, el OSE examinó el tema relativo al examen del programa de trabajo para 1996-1997. Tuvo ante sí una nota preparada por la secretaría (FCCC/SBI/1996/11).

44. Hicieron declaraciones los representantes de ... Partes, incluidos uno que habló en nombre de ... y otro que habló en nombre de ...

45. Tras haber examinado el texto presentado por el Presidente [...] el OSE propuso en su sexta sesión, el 16 de julio, un proyecto de recomendación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones sobre este tema del programa para su aprobación por la Conferencia.

2. Conclusiones

46. El OSE aprobó, para su presentación a la Conferencia de las Partes en su segundo período de sesiones, una recomendación sobre ..., cuyo texto figura en el documento ...

[Se completará.]

IX. INFORME SOBRE EL PERIODO DE SESIONES  
(Tema 9 del programa)

47. En su séptima sesión, el 16 de julio, el Presidente presentó la primera parte del proyecto de informe sobre el período de sesiones (FCCC/SBI/1996/L.3). El OSE examinó y aprobó la primera parte del proyecto de informe. Además pidió al Presidente que, con la ayuda de la secretaría, completara el informe del período de sesiones teniendo en cuenta las deliberaciones habidas durante el período de sesiones y las correcciones de estilo que hubiera que hacer.

48. El Presidente, tras agradecer a todos los participantes su constructiva colaboración, declaró cerrado el tercer período de sesiones del OSE.

[Se completará.]